Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna pt ġiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

il-Portugiż

Swipe to change

Dwar in-Networks

Portugall

Punt ta' Kuntatt

Il-Portugall ħatar punt ta' kuntatt għan-NĠE (in-Network Ġudizzjarju Ewropew fl-oqsma ċivili u kummerċjali). Il-punt ta' kuntatt huma mħallef maħtur mill-Kunsill Suprem tal-Ġudikatura (*Conselho Superior da Magistratura*) permezz ta' proċedura tal-għażla kompetittiva (*concurso*).

Network Nazzjonali

Dawn li ġejjin huma parti min-network nazzjonali: l-awtoritajiet ċentrali kif speċifikati fl-istrumenti legali tal-UE, fi strumenti legali internazzjonali oħrajn li għalihom huwa parti l-Portugall jew f'dispożizzjonijiet legali nazzjonali fil-qasam tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fl-oqsma ċivili u kummerċjali; l-awtoritajiet amministrattivi b'responsabbiltajiet fil-qasam tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fl-oqsma ċivili u kummerċjali; u l-assoċjazzjonijiet professjonali li jirrappreżentaw lill-prattikanti legali involuti direttament fl-applikazzjoni tal-istrumenti internazzjonali u tal-UE marbuta mal-kooperazzjoni ġudizzjarja fl-oqsma ċivili u kummerċjali. In-network nazzjonali ma għandux imħallfin jew esperti ta' kollegament fost il-membri tiegħu.

Membri Nazzjonali tan-Network

Minbarra l-punt ta' kuntatt, l-istruttura nazzjonali tan-network għandha 13-il membru:
Id-Direttorat-Ġenerali għall-Politika tal-Ġustizzja (*Direcção-Geral da Política de Justiça*)
Id-Direttorat-Ġenerali għall-Amministrazzjoni tal-Ġustizzja (*Direcção-Geral da Administração da Justiça*)
Id-Direttorat-Ġenerali għas-Servizzi tal-Ħabs u r-Riintegrazzjoni (*Direcção-Geral de Reinserção e Serviços Prisionais*)
L-Istitut tar-Reġistrazzjoni u l-Affarijiet Notarili (*Instituto dos Registos e do Notariado, I.P.*)
L-Istitut tal-Ġestjoni Finanzjarja u l-Infrastruttura tal-Ġustizzja (*Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça, I.P.*)
Il-Kunsill tal-Medjaturi (*Conselho dos Julgados de Paz*)
L-Istitut tas-Sigurtà Soċjali (*Instituto de Segurança Social, I.P.*)
Il-Kumitat għall-Protezzjoni tal-Vittmi ta' Reati (*Comissão de Protecção às Vítimas de Crimes*)
Imħallef min-Network Internazzjonali tal-Aja tal-Imħallfin
Il-Kamra tal-Avukati (*Ordem dos Advogados*)
L-Assoċjazzjoni tas-Solicitors u l-Aġenti ta' Eżekuzzjoni (*Ordem dos Solicitadores e dos Agentes de Execução*)
L-Assoċjazzjoni tan-Nutara (*Ordem dos Notários*)
L-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali (*Procuradoria-Geral da República*)

L-Awtoritajiet Ċentrali

Mill-membri msemmija hawn fuq, li ġejjin huma awtoritajiet ċentrali jew entitajiet li jistgħu jwettqu ċertu kompiti previsti fil-liġi tal-UE:
Id-Direttorat-Ġenerali għall-Amministrazzjoni tal-Ġustizzja - il-Ministeru għall-Ġustizzja
Ir-Regolament (KE) Nru 4/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008
Ir-Regolament (UE) 2020/1784 tal-25 ta' Novembru 2020
Ir-Regolament (UE) 2020/1783 tal-25 ta' Novembru 2020
Il-Konvenzjoni tal-Aja tal-1965 dwar in-Notifika barra mill-Pajjiż ta' Dokumenti Ġudizzjarji u Extraġudizzjarji fi Kwistjonijiet Ċivili jew Kummerċjali
Il-Konvenzjoni tal-Aja tal-1970 dwar it-Teħid ta' Evidenza Barra mill-Pajjiż f'Materji Ċivili jew Kummerċjali
Il-Konvenzjoni tal-Aja tal-2007 dwar l-Irkupru Internazzjonali tal-Manteniment għat-Tfal u Forom Oħra ta' Manteniment tal-Familja
Il-Konvenzjoni ta' New York tal-1956 dwar l-Irkupru Barra mill-Pajjiż tal-Manteniment
Id-Direttorat-Ġenerali għar-Riabilitazzjoni u għas-Servizzi tal-Ħabs – il-Ministeru għall-Ġustizzja
Ir-Regolament (UE) 2019/1111 tal-25 ta' Ġunju 2019
Il-Konvenzjoni tal-Aja dwar l-Aspetti Ċivili tal-Ħtif Internazzjonali ta' Minuri
Il-Konvenzjoni tal-Aja tal-1996 dwar il-Ġurisdizzjoni, il-Liġi Applikabbli, ir-Rikonoxximent, l-Eżekuzzjoni u l-Kooperazzjoni fir-Rigward tar-Responsabbiltà tal-Ġenituri u l-Miżuri għall-Protezzjoni tat-Tfal
L-Istitut tal-Uffiċċji tar-Reġistri u n-Nutara - il-Ministeru għall-Ġustizzja
Ir-Regolament (KE) Nru 650/2012 tal-4 ta' Lulju 2012
L-Istitut tas-Sigurtà Soċjali – Ministeru għas-Solidarjetà u s-Sigurtà Soċjali (*Ministério da Solidariedade e da Segurança Social*)
Id-Direttiva 2003/8/KE tas-27 ta' Jannar 2003
Il-Kumitat għall-Protezzjoni tal-Vittmi ta' Reati – il-Ministeru għall-Ġustizzja
Id-Direttiva 2004/80/KE tad-29 ta' April 2004
L-Uffiċċju tal-Prosekutur-Ġenerali
Il-Konvenzjoni tal-Aja tal-2000 dwar il-Protezzjoni Internazzjonali tal-Adulti

Il-Koordinazzjoni tan-Network Nazzjonali f'sistema mhux ġerarkika

Fil-Portugall, in-network nazzjonali ma huwiex ġerarkiku. Il-koordinazzjoni, li hija r-responsabbiltà tal-punt ta' kuntatt, hija bbażata fuq kooperazzjoni volontarja bejn il-membri nazzjonali, li jipparteċipaw b'mod regolari f'laqgħat trimestrali organizzati mill-punt ta' kuntatt. Kull fejn l-applikazzjoni tal-liġi tal-UE teħtieġ bidliet fis-sistema nazzjonali, isiru laqgħat li għalihom jistgħu jattendu biss il-membri nazzjonali kkonċernati.
In-network ma għandux membri esperti. Jekk għal kwistjoni partikolari jkun hemm bżonn l-opinjoni ta' espert, il-punt ta' kuntatt jitlob il-kooperazzjoni tal-aktar awtorità nazzjonali xierqa fuq bażi informali u volontarja. Il-membri nazzjonali kollha jitħeġġu regolarment mill-punt ta' kuntatt sabiex jikkooperaw fl-oqsma speċifiċi taħt il-mandat u r-responsabbiltà tagħhom rigward il-kooperazzjoni ġudizzjarja fl-oqsma ċivili u kummerċjali.

L-aħħar aġġornament: 10/08/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta’ din il-paġna tinżamm mill-punt ta’ kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.